

### Village of Seewald

Sources of materials available for genealogy research

Last Updated: 1-13-2023

<i>Type of Record</i>	<i>Availability</i>
Kulberg Lists (pages that include Seewald settlers)	Published in <i>Lists of Colonists to Russia in 1766: Reports by Ivan Kulberg</i> by Igor Pleve.
Transport Lists	Published in <i>Transport of the Volga Germans from Oranienbaum to the Colonies on the Volga 1766-1767</i> by Brent Alan Mai.
1767 Census, aka First Settlers List	Published in <i>Einwanderung in das Wolgagebiet, 1764-1767</i> (Immigration to the Volga Region, 1764-1767) by Igor Pleve, Volume 4.
1798 Census	Included in a two volume book by Brent Mai and published by AHSGR, <i>1798 Census of the German Colonies Along the Volga</i> .
1811 Census	<i>1811 Census of Seewald in the District of Saratov, Russia (Male Population)</i> translated by Vladimir Soshnin (Dittler)
1834 Census	<i>1834 Village Census, of Seewald in the District of Saratov, Russia</i> translated by Brent Mai.
1850 Census	<i>1850 Census of Seewald in the District of Saratov, Russia</i> translated by Vladimir Soshnin (Dittler).
1857 Census	<i>1857 Census of Seewald in the District of Saratov, Russia</i> translated by Brent Mai
Description of Seewald Village	Excerpt from <i>History and Geography Dictionary of Saratov Province</i> , 1898 by A. N. Minkh. Translated by Dr. Lyudmila I. Koretnikova
Discharge Certificates, 1875-1888	Published by AHSGR, <i>Leaving Russia Forever</i> , Part 1 & 2, including 205 families and/or individuals emigrating from Russia to America. Translated by Rick Rye.
Immigration to America, 1916	Includes some of the people who left Seewald for America (since about 1903). Translated by Ludmila Koretnikov.
Case File Index	Annotated Inventory of the Cases Handled by the Saratov Office of Foreign Settlers in 1723-1868. Only an index from 1723-1801 as the actual case files were lost or destroyed. They may contain a name from a village that could be helpful in research.
Rothammel Parish Baptism (Birth) Records 1852-1891, 1903-1910, including the village of Seewald.	1852-1861 translated by Ina Rosenberg, 1862-1891 translated by Ludmila Koretnikov, and 1903- 1910 translated by Tatanja Schell. Copies in Russian are located at AHSGR. In process of transferring translated copy to AHSGR.
Rothammel Parish Marriage Records 1846-1907, including the village of Seewald.	1846-1849 translated by Waldemar Pflug, 1849-1861 translated by Ludmila Koretnikov, and 1861-1907 translated by Tatanja Schell. Translated copy and copies in Russian are located at AHSGR.
Rothammel Parish Death Records 1849-1860, 1873-1918, including the village of Seewald.	1849-1860 translated by Ina Rosenberg and Ludmila Koretnikov and 1873-1918 translated by Tatanja Schell. Copies in Russian are located at AHSGR. In process of transferring of transferring translated copy to AHSGR.
Surname charts	Charts researched and drawn by Dr. Igor and Ludmilla Pleve begin with the first settler to Seewald & follow line up to early 1900's. Check with AHSGR for availability.